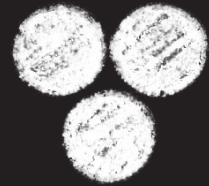


پاک



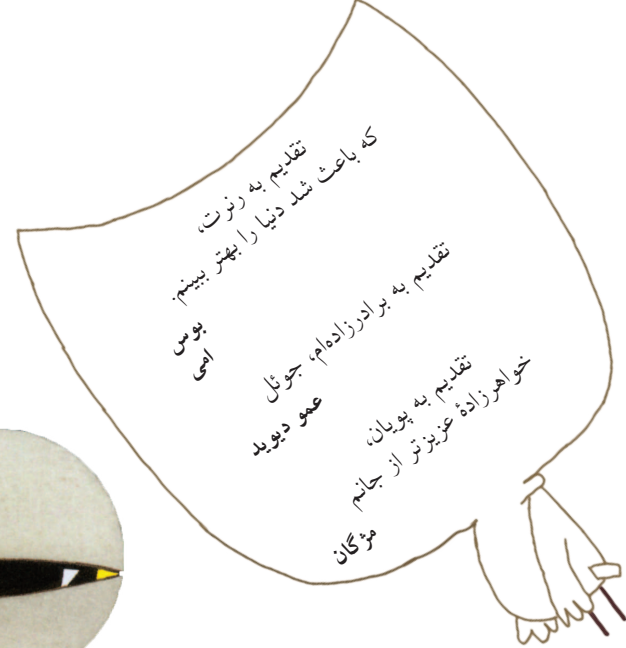
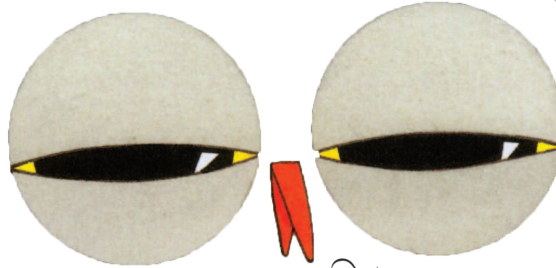
!

ن

نز

این کتاب ترجمه‌ای است از:

Don't Blink!
Amy Krouse Rosenthal
Illustrated by David Roberts
Random House, 2018



نشر آفرینگان

تهران، خیابان انقلاب، خیابان منیری جاوید،
کوچه‌ی مبین، شماره ۴، تلفن ۶۶ ۴۱ ۳۶ ۶۷

ویرایش، آماده‌سازی و امور فنی:
تحریریه‌ی انتشارات ققنوس

امی کراوس روزنتال
پلک زن!

تصویرگر: دیوید رابرتس
ترجمه‌ی مژگان بدریان

چاپ رفاه
چاپ اول
۱۵۰۰ نسخه
۱۳۹۹

حقوق چاپ و نشر محفوظ است.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۳۹۱-۲۸۱-۶
ISBN: 978-600-391-281-6
www.afarinegan.qoqnoos.ir

۱۵۰۰۰ تومان

سرشناسه: روزنتال، امی کروس

Rosenthal, Amy Krouse

عنوان و نام پدیدآور: پلک زن/ اثر امی کراوس روزنتال؛ تصویرگر دیوید رابرتس؛ ترجمه‌ی مژگان بدریان.

مشخصات نشر: تهران: آفرینگان، ۱۳۹۹.

مشخصات ظاهری: ۳۶ ص: مصور (رنگی).

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۳۹۱-۲۸۱-۶

وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: Don't blink!, 2018.

یادداشت: گروه سنی: ب.

موضوع: خواب — وقت — داستان

موضوع: Fiction -- Bedtime

موضوع: کودکان — کتاب و مواد خواندنی

موضوع: Books and reading -- Children

شناسه‌ی افزوده: رابرتس، دیوید، ۱۹۲۴-م، تصویرگر

شناسه‌ی افزوده: Roberts, David

شناسه‌ی افزوده: بدریان، مژگان، ۱۳۶۱-، مترجم

رده‌بندی دیویی: ۶۱۳/۷دا

شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۶۱۳۵۰۷۵

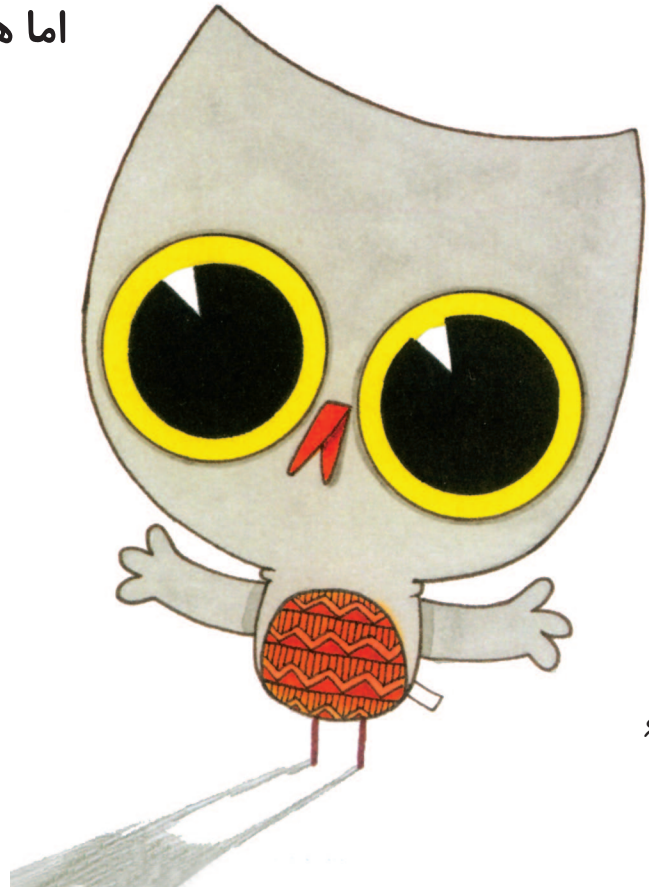


امی کراوس روزنتال ● تصویرگر: دیوید رابرتس ● ترجمه‌ی مژگان بدریان

پس قرارمون این شد:
به شرطی اجازه داری نخوابی
که نتونی به آخر کتاب برسی.
به همین سادگی!
(این یه قراره بین من و تو، قبوله؟)

بلک

اما هر بار که



باید ورق بزنی و یک صفحه بری جلو.

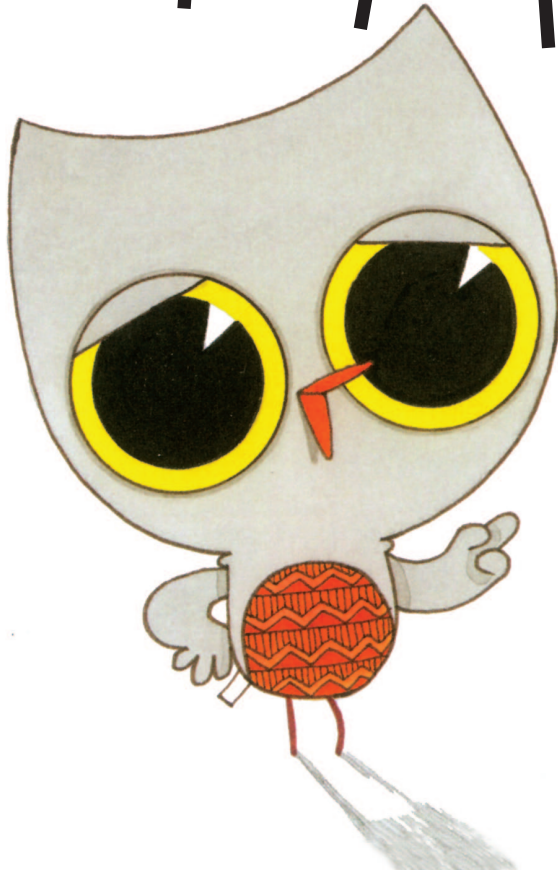
می زنی

این یه قانونه. هر کاری می کنی بکن، اما

پلک نزن!

خب، شاید باید واضح تر بگم. با هر بار

پلک زدن



باید کتاب رو ورق بزنی.

بنابراین تکرار می‌کنم:

پلک زدن ممنوع!

ای بابا!

پلک زدی! - بازم که -

فکر می کردم دوست داری بیدار بمونی!

حواست هست با هر بار پلک زدن

داری به همون چیزی که می دونی نزدیک می شی!؟



سعی کن پلک نزن! 

یه کم گیج شده‌م. می‌خوای بیدار بمونی یا نه؟
بهتره این طوری بهش فکر کنی: برعکسِ

یلک زدن

می‌شه

زل زدن.

سعی کن... چی بگم... مثلاً زل بزنن به سقف.



باید کار جالب‌تری پیشنهاد می‌کردم.

زل بزن به کسی که کنارته.

